



ردیف	سؤالات	بارم
۱	اُكْتُبْ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) عَلَيْنَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ. (ج) الْمُعَلِّمُ أَجَلَ النَّاسِ يُنْشِئُ عُقُولًا. (ب) عَوَّذُ لِسَانِكَ لِيَنَّ الْكَلَامَ. (د) الطِّفْلُ يَبْكِي مِنَ الْجُوعِ.	۱
۲	اُكْتُبِ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةٍ (مَسْتُورٌ) وَ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةٍ (يَنْفَعُ) فِي الْعِبَارَتَيْنِ: (الف) الْمُشَاغِبُ يَضُرُّ الطُّلَّابَ بِسُلُوكِهِ. (ب) إِنَّ الْمَرَّةَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ حَسَبَ الْمَعْنَى: (الف) ☐ الْهَدْفُ ☐ الْمَرْمَى (ب) ☐ السُّكَّرُ ☐ الْحُمَّى ☐ اللَّاعِبُ ☐ اللَّذَّاهُ ☐ الصُّدَاعُ ☐ الزُّكَامُ	۰/۵
۴	اُكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ (الف) مِنْ أَهْدَافِ شَيْمَلِ الْإِتِّحَادِ بَيْنَ الْحَضَارَاتِ. (ب) لَا يَأْكُلُ الْإِنْسَانُ لَحْمَ الْحَيَوَانِ مَيْتًا.	۰/۵
۵	تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) ﴿لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ﴾ (ب) ﴿يَقُولُونَ بِالسِّتِّهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾ (ج) قَدْ يَدْفِنُ السَّنَجَابُ بَعْضَ جَوَازَاتِ الْبَلُوطِ السَّلِيمَةِ. (د) لِيَعْلَمَ أَصْدِقَائِي كَيْفَ يَنْجَحُونَ فِي بَرَامِجِهِمْ. (هـ) كَانَ الطَّالِبُ لَا يَقْطَعُ كَلَامَ مُدَرِّسِ الْكِيمِيَاءِ. (و) الْعُلَمَاءُ لَمْ يَجِدُوا لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ. (ز) لَا يُلْقِي الْأُسْتَاذُ مُحَاضَرَةً حَوْلَ الثَّقَافَةِ الْغَرِيبَةِ. (ح) مَنْ يُفَكِّرْ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلَمْ مِنَ الزَّلَلِ. (ط) نَتَعَلَّمُ دُرُوسًا لَنْ نَنْسَاهَا فِي الْحَيَاةِ.	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۶	اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: (الف) قَدْ نُقِلَتْ مُفْرَدَاتٌ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ، تَرْتَبِطُ الْمَفْرَدَاتُ بِبَعْضِ الْبَضَائِعِ. ☐ (۱) واژگانی به عربی منتقل شد که واژگان به برخی از کالاها مربوط می شود. ☐ (۲) واژگانی به عربی منتقل شده است که آن واژگان به برخی از کالاها مربوط می شد. (ب) مَا تَزَرَّعَ فِي الدُّيَا تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ. ☐ (۱) هر چه در دنیا بکاری در آخرت درو می کنی. ☐ (۲) آنچه را در دنیا کاشتی در آخرت درو کن.	۰/۵



ردیف	سؤالات	بارم
۷	کَمِّلِ التَّرْجُمَةَ: (الف) يَسْتَلِمُ الْمَرِيضُ الْأَدْوِيَةَ مِنَ الصَّيْدَلِيَّةِ فِي الْمُسْتَوْصِفِ. بیمار داروها را از در درمانگاه (ب) بَعْدَ مُدَّةٍ يَتَّبِعُ كِذْبُكَ لِالْآخِرِينَ فَتَفْشَلُ فِي حَيَاتِكَ. بعد از مدتی دروغت برای آشکار می شود پس در زندگی ات (ج) الشَّجَرَةُ الْخَائِنَةُ تَبْدَأُ حَيَاتَهَا بِالْإِلْتِفَافِ حَوْلَ جَذَعِ شَجَرَةٍ وَغُصُونِهَا. درخت زندگی اش را با اطراف تنه درختی و شاخه هایش شروع می کند.	۱/۵
۸	تَرَجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) ﴿... لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ (ب) سَوْفَ نَسْبِقُ فِي الْمُسَابَقَةِ. (ج) الْإِيرَانِيُّونَ كَانُوا قَدْ شَارَكُوا فِي الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ. (د) الْكِتَابُ يُنْقِذُنِي مِنَ الْجَهْلِ.	۱
۹	عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: (الف) ماضی (ب) المضارع (ج) الأمر (د) النهی ﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾ - قَالَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص): عَلَّمَنِي خُلُقًا يَجْمَعُ لِي خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.	۱
۱۰	عَيِّنْ فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ: (الف) اسم التفضيل (ب) اسم المبالغة (ج) اسم المكان ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا﴾. - هَذِهِ مَطَاعِمُ زَمِيلِي لَهَا غِذَاءٌ أَفْضَلُ.	۰/۷۵
۱۱	اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ: إِثْنَانِ وَثَلَاثُونَ زَائِدٌ سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ يُسَاوِي □ ثَمَانِيَّةً وَسَبْعِينَ □ سَبْعَةٌ وَثَمَانِينَ □	۰/۲۵
۱۲	(الف) عَيِّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ (ب) تَرَجِمِ جَوَابَ الشَّرْطِ: مَنْ لَا يَسْتَمِعْ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّدًا يَرُسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ.	۰/۵
۱۳	تَرَجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النَّكِرَةِ: شَاهَدْتُ طَالِبًا فِي الصَّفِّ يَكْتُبُ تَمَارِينَ الدَّرْسِ.	۰/۵
۱۴	اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (الف) أُحِبُّ أَنْ أَكْتُبَ إِنْشَاءً جَمِيلًا. □ اگر بنویسم □ تا بنویسم □ که بنویسم (ب) لِيَصْفُرَ شُرْطِيُّ الْمُرُورِ لِتَوْقُفِ السَّيَّارَاتِ. □ باید سوت بزند □ سوت نمی زند □ تا سوت بزند	۰/۵
۱۵	اِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ: (الف) لَحْنٌ فِي الشَّهْرِ الْمَاضِي. □ لم تُسَافِر □ لَنْ تُسَافِر □ لِكِي تُسَافِر □ (ب) الْمُرَارِعُ شَجَرَةً فِي السَّنَةِ الْقَادِمَةِ. □ إِنَّ تَقْطَعُ □ لَمْ يَقْطَعُ □ لَنْ يَقْطَعُ □	۰/۵



ردیف	سؤالات	بارم
۱۶	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (حَسَبَ قَوَاعِدِ تَرْجِمَةِ الْفِعْلِ الْمُضَارِعِ وَ الْفِعْلِ النَّاقِصِ) (الف) اِسْتَحْدَمَ: (به کار گرفت) ۱- الْفَلَّاحُ لَا يَسْتَحْدِمُ شَجَرَةَ النَّفْطِ. ۲- كُنْتُ أَسْتَحْدِمُ سَيَّارَةً لِلْعَمَلِ. (ب) أَحْسَنَ: (نیکی کرد) ۱- عَزَمَ الرَّجُلُ لِإِيْحَسِنَ الْفَقِيرَ. ۲- الظَّالِمُونَ لَا يُحْسِنُونَ النَّاسَ. (ج) رَجَعَ: (برگشت) ۱- أَنْتَ لَمْ تَرْجِعْ مِنَ الْمَدْرَسَةِ حَتَّى الظُّهْرِ. ۲- إَصْبِرْ حَتَّى يَرْجِعُوا مِنَ السَّفَرِ.	۱/۵
۱۷	أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) رَائِحَةُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةٌ تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ. (ب) النَّعْنُتُ طَرَحُ سُؤَالٍ صَعْبٍ لِيَهْدَفَ إِيجَادَ الْمَشَقَّةِ. (ج) اخْتَبَرُوا النَّاسَ عِنْدَ صَدَقِ الْحَدِيثِ.	۱/۵
۱۸	اجْعَلْ كَلِمَةً تُنَاسِبُ لِكُلِّ عِبَارَةٍ. (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) المِصْبَاحُ / السَّبُورَةُ / الدُّكْتُورَاهُ / الْمُعَمَّرُ / الْعِلْمُ / الطَّبِيبُ (الف) لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَّابِ يُكْتُبُ عَلَيْهِ. (ب) مِنْ أَعْلَى شَهَادَاتِ التَّخْصُّصِ فِي الْجَامِعَاتِ. (ج) هُوَ الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عُمُرًا طَوِيلًا. (د) نَوْرٌ وَ ضِيَاءٌ يَقْذِفُهُ اللَّهُ فِي قُلُوبِ أَوْلِيَائِهِ.	۱
۱۹	عَيِّنِ الصَّحِيحَ أَوْ الْخَطَّاءَ حَسَبَ الْوَاقِعِ: (الف) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقَعُ فِي الْخَطِّاءِ. (ب) عِلْمُ الْأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالَعَةٌ خَوَاصُّ الْعَنَاصِرِ.	۰/۵
۲۰	اقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: قَرَّرَ أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ أَنْ يَغَيَّبُوا عَنِ الْإِمْتِحَانِ فَاتَّصَلُوا بِالْأُسْتَاذِ هَاتِفِيًّا وَقَالُوا لَهُ: أَحَدُ إِطَارَاتِ سَيَّارَتِنَا انْفَجَرَ وَ نَحْنُ الْآنَ فِي الطَّرِيقِ بَعِيدُونَ عَنِ الْجَامِعَةِ وَ لَا تَوْجَدُ سَيَّارَةً تَنْقُلُنَا إِلَى الْجَامِعَةِ. ثُمَّ وَافَقَ الْأُسْتَاذُ أَنْ يُؤَخَّرَ إِمْتِحَانَهُمْ لِمُدَّةِ يَوْمَيْنِ. (الف) أَيْنَ كَانَ الطُّلَّابُ عِنْدَ انْفِجَارِ الْإِطَارِ؟ (ب) كَيْفَ اتَّصَلَ الطُّلَّابُ بِالْأُسْتَاذِ؟ (ج) مَاذَا قَرَّرَ الطُّلَّابُ؟ (د) كَمْ مُدَّةً وَافَقَ الْأُسْتَاذُ لِتَأْخِيرِ الْإِمْتِحَانِ؟	۱
۲۱	أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ: (الف) مَاذَا يَكْتُبُ الطَّبِيبُ لِلْمَرِيضِ؟ (ب) أَيُّ مُبَارَاةٍ تُحِبُّ؟ ☐ الوصفة ☐ صَغُطُ الدَّمِ	۰/۵



۱۱- ثَمَانِيَّةٌ وَ سَبْعِينَ (درس ۱)

۱۲- الف) فعل شرط = تَفْعَلُوا (درس ۲)

ب) جواب شرط = مردود می شود (درس ۲)

۱۳- دانش آموزی را در کلاس دیدم که تمرین های درس را می نوشت.
(درس ۴)

۱۴- الف) که بنویسم (درس ۲) ب) باید سوت بزند (درس ۳)

۱۵- الف) لَمْ تُسَافِرْ (درس ۶) ب) لَنْ يَقْطَعَ (درس ۳)

۱۶- الف) ۱- نباید به کار بگیرد ۲- به کار می گرفتم (درس ۲)

ب) ۱- تا (برای اینکه) نیکی کند ۲- نیکی نمی کنند (درس ۱)

ج) ۱- برنگشتی / برنگشته ای ۲- تا برگردند (درس ۵)

۱۷- الف) خبر - فاعل (درس ۳) ب) مبتدا - صفت (درس ۲)

ج) مفعول - مضاف الیه (درس ۵)

۱۸- الف) السَّبَّوْرَة (درس ۳) ب) الدَّكْتُورَة (درس ۶)

ج) الْمُعَمَّر (درس ۵) د) الْعِلْم (درس ۴)

۱۹- الف) الصَّحِيح (درس ۴) ب) الخَطَأ (درس ۲)

۲۰- الف) الطَّلَابُ فِي الطَّرِيقِ بَعِيدُونَ عَنِ الْجَامِعَةِ.

ب) اِتَّصَلَ الطَّلَابُ بِالْأُسْتَاذِ هَاتِفِيًّا.

ج) قَرَّرَ الطَّلَابُ أَنْ يَغَيَّبُوا عَنِ الْإِمْتِحَانِ.

د) وَافَقَ الْأُسْتَاذُ لِتَأْخِيرِ الْإِمْتِحَانِ لِمُدَّةٍ يَوْمَيْنِ. (درس ۵)

۲۱- الف) ۱ (درس ۵) ب) كُرَةُ الْقَدَم (درس ۳)

۱- الف) خودپسندی (درس ۱)

ب) عادت بده (درس ۴)

ج) گرانقدرترین - باارزش ترین (درس ۲)

د) گرسنگی (درس ۶)

۲- الف) مَسْتَوِر = مَخْبُوء (درس ۴)

ب) يَضُرُّ ≠ يَنْفَعُ (درس ۲)

۳- الف) الدَّهَاب (درس ۳) ب) السُّكَّر (درس ۷)

۴- الف) الْحَضَارَة (درس ۶) ب) لُحُوم (درس ۱)

۵- الف) گروهی گروه دیگر را نباید مسخره کنند شاید (امید است) که بهتر از آنان باشند. (درس ۱)

ب) با زبان هایشان می گویند آنچه را (چیزی را) که در دل هایشان نیست.
(درس ۷)

ج) سنجاب برخی دانه های سالم بلوط را گاهی دفن می کند (درس ۳)

د) دوستانم باید بدانند چگونه در برنامه هایشان موفق می شوند. (درس ۶)

ه) دانش آموز سخن معلم شیمی را قطع نمی کرد. (درس ۲)

و) دانشمندان زبانی را بدون کلمات وارد شده پیدا نکرده اند. (درس ۷)

ز) استاد درباره ی فرهنگ غربی سخنرانی نمی کند. (درس ۶)

ح) هرکس پیش از سخن گفتن بیان دیشد از لغزش سالم (در امان) می ماند.
(درس ۴)ط) درس هایی را یاد می گیریم که آن را در زندگی فراموش نخواهیم کرد.
(درس ۵)

۶- الف) گزینه ۲ (درس ۷) ب) گزینه ۱ (درس ۲)

۷- الف) داروخانه / دریافت می کند (می گیرد) (درس ۷)

ب) دیگران / شکست می خوری (درس ۵)

ج) خفه کننده / پیچیدن (درس ۳)

۸- الف) عیب نگیرید (عیب جویی نکنید) (درس ۱)

ب) پیشی خواهیم گرفت (سبقت خواهیم گرفت) (درس ۲)

ج) شرکت کرده بودند (درس ۷)

د) مرا نجات می دهد (درس ۴)

۹- الف) ماضی = قَالَ ب) مضارع = يَجْمَعُ

ج) امر = عَلَّمَ (عَلَّمْنِي) (درس ۵) د) نهی = لَا تَحْزَنْ (درس ۶)

۱۰- الف) اسم تفضیل = أَفْضَل (درس ۱)

ب) اسم مبالغه = غَفَّاراً (درس ۷)

ج) اسم مکان = مَطَاعِم (مَطْعَم) (درس ۱)